

Tribuna

Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul III nr. 846

Miercuri, 11 noiembrie 1970

4 pagini 30 bani

În viziunea beneficiarilor și constructorilor

PROBLEMA REALIZĂRII PLANULUI DE INVESTIȚII TREBUIE SĂ CAPETE PROPORȚII MULT MAI MARI

Felul în care se desfășoară lucrările de investiții este realizat doar în proporție de 73,2 la sută, iar la construcții-montaj 74,7 la sută. Cu alte cuvinte, fetă de cota matematică aferentă acestei perioade apare o rămânere în urmă de 10,1 la sută și respectiv 8,6 la sută în construcții-montaj. Iată, deci, o situație deosebit de nefavorabilă, situație care ne face să punem sub semnul incertitudinii realizarea integrală, până la finele anului, a planului de investiții. Mergând pe firul acestor nerealizări trebuie consemnat faptul că nici planul de punere în funcțiune nu s-a îndeplinit până la 31 octombrie decât în proporție de 45,5 la sută.

Ceea ce trebuie să dea de gândit unităților de construcții, cit și beneficiarilor este faptul că rămânere în urmă cele mai mari sunt înregistrate la obiective de importanță deosebită pentru economia județului nostru, la obiectivele care vor trebui să concure în viitorii ani la volumul producției industriale. Este cazul Uzinei de piese auto, „Independența”, „Carbosin” Copșa Mică, Fabricii de geamuri Me-

uze care au determinat această stare de lucruri, nu facem altceva (acum, în apropierea sfârșitului perioadei de plan) decât să atenționăm constructorii și beneficiarii asupra măsurilor ce trebuie luate de urgență pentru recuperarea rămănelor în urmă, pentru accelerarea ritmului de schiționare a utilajelor și de construcții-montaj.

Una din principalele greutăți ivite pe parcursul perioadei ce s-a scurs a fost aceea a necontractării utilajelor sau contractarea lor cu termene necorelate cu necesitățile de montaj. Din acest punct de vedere au apărut serioase defecțiuni în desfășurarea activității de investiții. Formulele tutelare ale întreprinderilor beneficiare poartă în această privință, alături de titlarii de investiții, o

(Continuare în pag. a III-a)

I. CREȚU

Pentru o mai bună aprovizionare a unităților comerciale

Cu prilejul vizitelor prin pietele Capitalei, analizând stările de fapt din magazine și piețe, tovarășii Nicolae Ceaușescu a indicat să fie luate măsuri energice pentru dinamizarea aprovizionării cu o serie de produse în a căror procurare se întâmpină greutăți. Rola de imbucătoare nu a întârziat să se arate.

O astfel de dinamizare începe să se simtă și în unitățile comerciale de profil ale județului nostru. În urma măsurilor stabilite de Biroul Comitetului Județean Sibiu al P.C.R., care a analizat îndeaproape această problemă, sînt evidente posibilitățile de acoperire a necesarului cu mărfuri. Astfel, a fost întocmită o situație pentru aprovizionare, pe fiecare localitate și unitate în parte.

Rezultatele acestei acțiuni se prezintă în următoarele cifre: produse puse în vânzare, după cum urmează: lapte și produse lactate — după necesarul ardat de comenzi; s-au suplimentat cantitățile de preparate din carne, de la 59 tone la 110 tone pe decadă. Totodată, s-a asigurat aprovizionarea cu cantități suficiente de legume și fructe.

În ceea ce privește vânzarea de ouă și cartofi, s-au luat, de asemenea, măsuri ca aceste mărfuri să fie găsite în unități. În acest sens s-au prevăzut stocuri importante: 2.950.000 de ouă, iar din privirea cartofilor — zilnic se vor desface 13.500 kg, produse care au și început să fie puse în vânzare.

Un lot de egrofulopompe cu care sînt dotate cramele moderne — produse realizate de uzina „Independența” din Sibiu

VIZITA DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE A REPUBLICII POPULARE POLONE ÎN ȚARA NOASTRĂ

Merți la amiază, pe aeroportul internațional Otopeni a avut loc ceremonia sosirii delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Polone, condusă de Władysław Gomułka, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, și Józef Cyrankiewicz, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, face o vizită oficială de prietenie în țara noastră.

După cum s-a anunțat, în timpul vizitei va avea loc semnarea noului

Tratat de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Socialistă România și Republica Populară Polonă.

Pe frontispiciul pavilionului central al aerogării, pavoazat sărbătorit cu drapelul de stat ale celor două țări, se aflau portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Władysław Gomułka, Ion Gheorghe Maurer și Józef Cyrankiewicz. Pe mari pancarte se puteau citi, în limbile română și polonă, urările: „Bun venit delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Polone!”, „Trăiască prietenia, colaborarea și alianța frățescă dintre poporul român și poporul polonez!”.

În întâmpinarea oaspeților au ve-

nit tovarășii Nicolae Ceaușescu, Emil Bodnăraș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Dumitru Popa, Dumitru Popescu, Mihai Dălea, Vasile Patilineț, Ion Pătan, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Tiberiu Petrescu, ambasadorul Republicii Socialiste România în Republica Populară Polonă.

Pe aeroport se aflau, de asemenea, membri ai C.C. al P.C.R., al Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții

(Continuare în pag. a III-a)

(Agerpres)

Vizită protocolară

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit, merți la amiază, la sediul Comitetului Central al P.C.R., în vizită protocolară, pe tovarășii Władysław Gomułka, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, și Józef Cyrankiewicz, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., președintele Consiliului de

Miniștri al Republicii Populare Polone.

La întrevedere au luat parte Bolesław Jaskczuk, Mieczysław Jagielski, Adam Willmann și Jaromir Ochędusko — membrii delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Polone, Stanisław Trepczyński, șef de secție la C.C. al P.M.U.P., Marian Renke, adjunct de șef de secție la C.C. al P.M.U.P., și alte persoane oficiale.

Au participat tovarășii Emil Bod-

naras, Gheorghe Pană, Ilie Verdet, Janos Fazekas, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Bujor Almășan, ministrul industriei miniere și geologiei, Vasile Vlad și Ion Florescu, membri supleanți ai C.C. al P.C.R., șefi de secție la C.C. al P.C.R., Nicolae Ecobescu, adjunct al ministrului afacerilor externe, Tiberiu Petrescu, ambasadorul Republicii Socialiste România la Varșovia, și alte persoane oficiale.

Intervierul a decurs într-o atmosferă caldă, prietenească.

Au început convorbirile oficiale româno-poloneze

În după-amieza zilei de merți, la Consiliul de Stat au început convorbirile oficiale între delegația de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România și delegația de partid și guvernamentale a Republicii Populare Polone.

Din partea română, la convorbiri au participat tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Emil Bodnăraș, membru al Comitetului Executiv, și Biroului Permanent al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat, Gheorghe Pană, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Ilie Verdet, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Janos Fazekas, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, membru al C.C.

al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Bujor Almășan, ministrul industriei miniere și geologiei, Vasile Vlad și Ion Florescu, membri supleanți ai C.C. al P.C.R., șefi de secție la C.C. al P.C.R., Nicolae Ecobescu, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.M.U.P., adjunct al ministrului afacerilor externe, Tiberiu Petrescu, ambasadorul Republicii Socialiste România la Varșovia, George Marin, director în Ministerul Afacerilor Externe.

Din partea poloneză au luat parte Władysław Gomułka, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, Józef Cyrankiewicz, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone, Bolesław Jaskczuk, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.U.P., Mieczysław Jagielski, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., vicepreședinte al Consiliu-

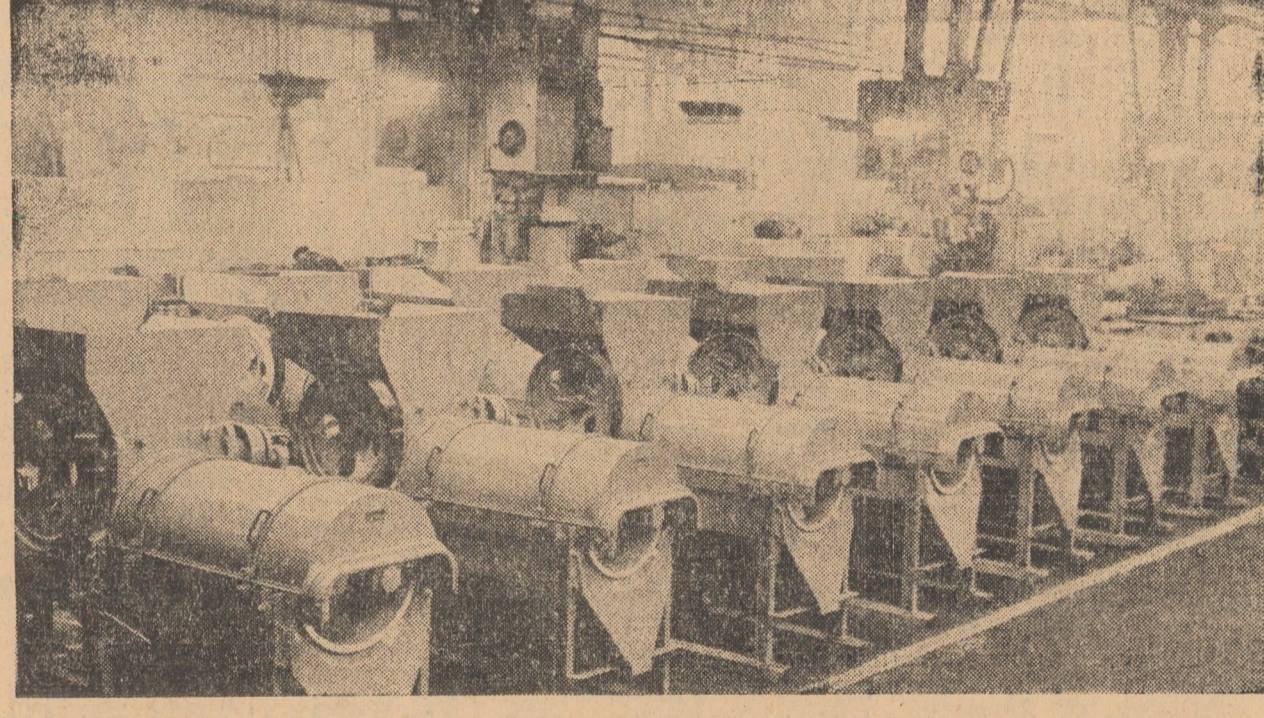
lui de Miniștri, Adam Willmann, adjunct al ministrului afacerilor externe, Jaromir Ochędusko, ambasadorul Republicii Populare Polone la București, Stanisław Trepczyński, membru supleant al C.C. al P.M.U.P., șef de secție la C.C. al P.M.U.P., Marian Renke, membru supleant al C.C. al P.M.U.P., adjunct de șef de secție la C.C. al P.M.U.P., Władysław Napieraj, director în Ministerul Afacerilor Externe.

Cele două delegații s-au informat reciproc asupra realizărilor dobândite de popoarele română și poloneză în dezvoltarea economiei, științei și culturii socialiste, în ridicarea bunăstării celor ce muncesc, precum și asupra preocupărilor actuale și de perspectivă ale Partidului Comunist Român și Partidului Muncitoresc Unit Polonez pentru asigurarea progresului multilateral al construcției socialiste.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă prietenească, de deplină înțelegere, simț și respect reciproc.

Produse noi

La recente activități pentru anul 1971, ce au avut loc la Mamaia, cooperativa meșteșugărească „Arta Sibiului”, a prezentat peste 100 produse noi. Printre acestea amintim: diferite articole de uz casnic (seturi), de uz personal (confeccii din țesături cu motive folclorice), diverse articole de artizanat din lemn, precum și produse mărunte de marochinărie. Toate produsele noi au fost contractate, solicitându-se cantități mult sporite în comparație cu prevederile inițiale.



Prin valorificarea mai bună a resurselor locale, prin îndeplinirea exemplară a obligațiilor contractuale față de producători:

SĂ SPORIM CANTITĂȚILE DE LAPTE LIVRAT STATULUI!

O dată cu sosirea sezonului rece, ca urmare a pregătirii superficiale a terenurilor de la regimul de pășunat la cel de stabulație, în marea majoritate a unităților agricole producția de lapte de vacă scade substanțial. Fenomenul este vizibil, și în sectorul producătorilor individuali, unde cauzele sînt însă și de altă natură. Tovarășii Gheorghe Hoifer, șeful serviciului contractări de la I.L. Sibiu, ne informează că sectorul producătorilor individuali contribuie cu importantă cantitate de lapte de vacă la realizarea fondului de stat. Din gospodăriile personale ale membrilor cooperatori și din zonele necooperativizate noi am preluat, până la 1 XI a.c., o cantitate de 105.128 hl lapte de vacă, ne relatează interlocutorul nostru. Ast-

înseamnă cca 25 la sută din cantitatea totală de lapte preluat în 10 luni ale acestui an de întreprinderea noastră.

Poate fi sporită contribuția acestui sector la formarea fondului de stat? În ce măsură această problemă a conștiinței o preocupare majoră a consiliilor populare comunale?

Primarul comunei Avrigh, tovarășul Lazăr Bădiță, afirmă că sarcina anuală de contractări de lapte din sectorul particular ar depăși cu mult posibilitățile existente. În ce măsură afirmația este realistă? În sectorul particular există 1.368 bovine. Dacă la Bradu și Săcădate există puncte de preluare a lapteului, la Avrigh, se pare că — până acum — a fost inutilă înființarea unui asemenea punct. Oare avrighenii nu

sînt crescători de animale?

Este de competența consiliului popular comunal să analizeze cu simț de răspundere toate problemele legate de sporirea cantităților de lapte de vacă livrat statului, indiferent dacă aceste cantități par — unora sau altora — nesemnificative.

Și la noi ar exista condiții pentru sporirea cantității de lapte livrat statului, afirmă tovarășul Letitia Scroboț, gestionara punctului de preluare a lapteului din comuna Cirișoara. Dacă oamenii din Cirișoara, 553 și 556 din 5 mai a.c., cantitățile de porumb prevăzute pentru producătorii care livrează anual statului, pe bază de contracte, 700, 1.000 sau peste 1.000 litri lapte de la o vacă, s-ar schimba situația.

În zilele „bune” aici se adună 200 litri lapte de vacă. Azi — doar 120 litri. Dacă s-ar reuși transformarea tuturor zilelor până la sfârșitul anului în „zile bune”, după cum se exprimă gestionara punctului de preluare a lapteului, din gospodăriile individuale ale cooperatorilor din Cirișoara s-ar livra o cantitate suplimentară de cca 50 hl lapte de vacă. Acest lucru este posibil, pentru că în Cirișoara sînt producători cu vaci și bogate „state de serviciu” în livrarea lapteului către stat. De-ar fi însoțite de Simion Pădurean care, de la o singură vacă, până la 1 XI a.c. a livrat statului 1.100 litri lapte cu 3,5 la sută

(Continuare în pag. a III-a)

GH GRĂDINĂRU

Dineu oficial

Comitetul Central al Partidului Comunist Român și Consiliul de Miniștri al Republicii Socialiste România au oferit merți un dineu oficial în onoarea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Polone, condusă de tovarășul Władysław Gomułka, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, și tovarășii Józef Cyrankiewicz, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., președintele Consiliului de Miniștri, Janos Fazekas, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, membru al C.C.

Drăgan, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Manea Mănescu, Dumitru Popa, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Ioșif Banc, Petre Blajovici, Mircea Constantinescu, Mihai Dălea, Ion Iliescu, Vasile Patilineț, Ion Sănescu și Ion Pătan, vicepreședinti ai Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Tiberiu Petrescu, ambasadorul României în Republica Populară Polonă, membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești.

Au luat parte Bolesław Jaskczuk, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.U.P., Mieczysław Jagielski,

membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Adam Willmann, adjunct al ministrului afacerilor externe, și Jaromir Ochędusko, ambasadorul Republicii Populare Polone la București, membrii delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Polone, precum și alte persoane oficiale care însoțesc delegația poloneză.

Au fost întonate imnurile de stat ale Republicii Populare Polone și ale Republicii Socialiste România.

În timpul dineului, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Władysław Gomułka au rostit toasturi.

Toastul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Stimate tovarășe Gomułka, Stimată tovarășe Cyrankiewicz, Onorați oaspeți,

Este o deosebită plăcere să vă avem în mijlocul nostru în această seară și să vă adresez, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al guvernului Republicii Socialiste România, al întregului nostru popor, un cald salut tovarășesc. Manifestările de simpatie și cordialitate cu care populația Bucureștilui v-a întâmpinat astăzi, dragii oaspeți, sînt o vie expresie a sentimentelor de prietenie și simț reciproc ce le legă popoarele română și poloneză, o ilustrare a năzuinței țărilor noastre socialiste de a consolida continuu colaborarea lor multilaterală.

Sintem foarte mulțumitori și cu această ocazie că relațiile dintre România și Polonia — cu tradiții îndelungate în trecutul celor două țări, și care au ca fundament durabil comunitatea orânduirii social-politice, a aspirațiilor și telurilor fundamentale, lupta pentru triumful socialismului și păcii — cunosc o largă dezvoltare pe plan politic, economic, științific și cultural, în folosul și interesul ambelor noastre popoare.

(Continuare în pag. a III-a)

Toastul tovarășului WLADYSLAW GOMULKA

Dragă tovarășe Ceaușescu, Stimată asistență,

Permiteți-mi să exprim mulțumirile mele cordiale tovarășului Ceaușescu pentru cuvintele prietenești adresate partidului, guvernului și poporului nostru precum și Poloniei populare.

Am primit cu satisfacție invitația de a efectua o vizită în țara dumneavoastră, în cursul căreia vom semna noul Tratat de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre Republica Populară Polonă și Republica Socialistă România.

Cei 20 de ani care s-au scurs de la încheierea primului nostru Tratat de alianță au constituit o perioadă de mari succese în toate domeniile vieții sociale, economice și culturale ale ambelor noastre țări, o perioadă de dezvoltare favorabilă a colaborării polono-române. În condițiile construcției socialiste, prietenia polono-română a găsit posibilități utile de dezvoltare și s-a transformat într-o directivă trinitică a politicii partidelor și statelor noastre. Putem să constatăm că

(Continuare în pag. a III-a)

Coloana diverselor

N-a văzut hornarul

Ana Aldea lucra la I.L.L. Sibiu, secția hornarilor. Și își făcuse un obicei. În fiecare dimineață trebuia să vadă un hornar. Treaba asta devenise obișnuită, așa cum la unii este țigara pe nemincă. Ea zicea că-i aduce noroc. Într-o zi, însă, Ana a avut ghinion. Pasamite, Anișoara ciupea din încasări. Ca să ascundă delapidarea a citeva mii de lei, a falsificat o serie de acte din gestiune. De aceea avea nevoie de hornar, să-i aducă noroc, să nu fie descoperită. Într-o zi însă nu l-a mai văzut, pe motiv că a fost arestat. Nici măcar la proces n-a observat vreunul. Dar aici a aflat că abia peste doi ani și cinci luni îi va mai ieși coșarul în drum...

Vecina de lângă casă...

Cică vecina de lângă casă nicio dată nu te lasă... Depinde. Uneori nu te lasă să mori, altădată... să trăiești. Ca în a doua parte a zicalei i s-a întâmplat și cetățenei B. C. din Sibiu. Lina S., o vecină, a pus ochii pe bărbatul ei. Și tot făcându-i ochi dulci, a ieșit o poezie amară. Sotul, Gheorghe B., a început să trăiască în concubinaj cu Lina. Ba mai mult, tot el și cu vecina Lina o băteau și o insultau pe B. C. fapte care i-au adus în fața tribunalului. Atât Gheorghe, cât și vecina își vor primi răsplată. De! Vecina de lângă casă...

După dorință

Sustragerea de materiale din întreprinderi, de mărfuri din magazine sau din altă parte a fost și este pedepsită după cum se cuvine. La Combinatul de tricotație și ciorapi din Sibiu, Ecaterina Honu a căutat să confirme încă o dată valabilitatea acelei zicale care spune că fiecare ajunge după cum trage. A sustras ciorapi în valoare de 507,84 lei, și, ca atare, a fost... încalțată pe opt luni.

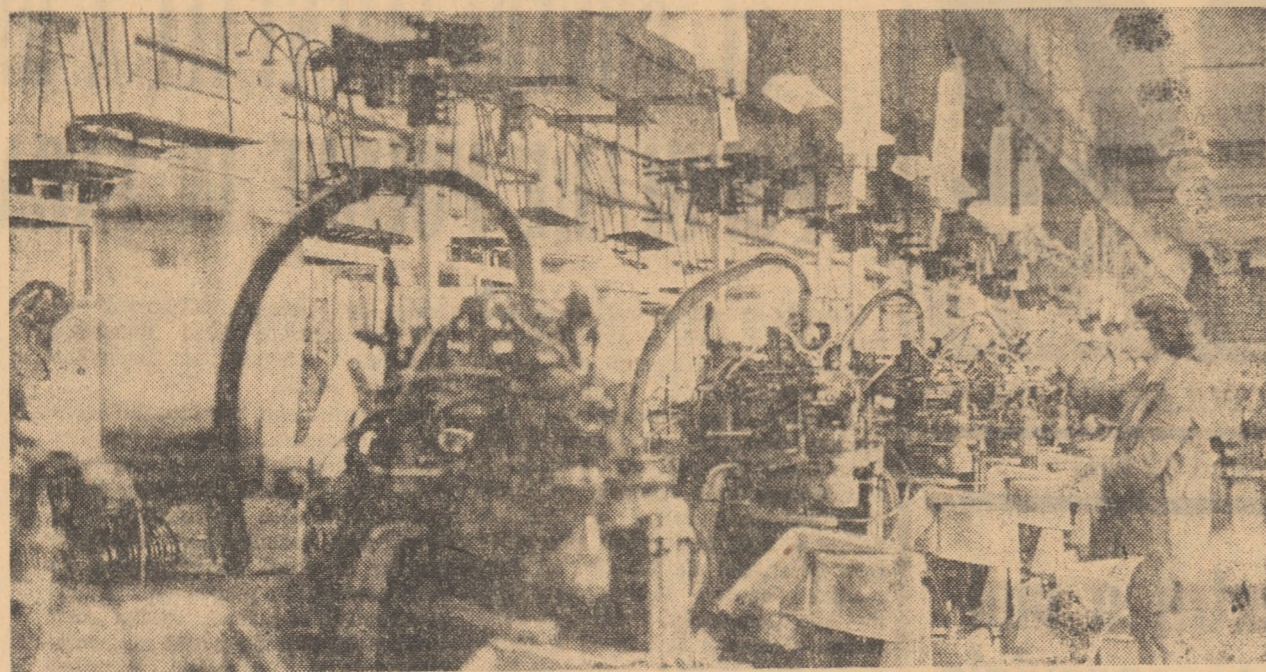
Semnal

Un lucru foarte curios și cu urmări tragice. Nu se știe cum, dar unii cetățeni din Cisnădie sînt în posesia unor cantități de insectofungicide, care, precum se știe, sînt substanțe otrăvitoare. Probabil că au fost scoase pe sub mîna de la I.A.S. Urmarea: în decurs de două luni, două persoane s-au otrăvit pierzindu-și viața. O femeie a decedat în septembrie, iar un tânăr — K. M. — întorcîndu-se acasă amestecat de băutura și stînd că în pivniță mai are niște vin s-a dus să-l bea. Din greșeală a luat o sticlă care conținea soluția amintită. Rezultatul e ușor de înțeles. Organele în drept ar trebui să cerceteze de unde și cum fusese procurată aceasta.

Legea-i lege

Instrucțiunile 800/1969 ale M.A.S. prevăd clar ce măsuri se cer luate pentru prevenirea incendiilor, norme valabile și pentru conducerea cooperativelor agricole de producție. Nu peste tot, însă, au fost luate măsurile corespunzătoare. Și la C.A.P. Sîlmișnic, în urma unui control executat de organul de resort, s-a găsit o situație similară în ceea ce privește respectarea regulilor de prevenire a incendiilor. Aici n-a fost întocmit planul de evacuare a animalelor în cazul unei asemenea calamități. Cei răspunzători — președintele Nicolae Hanea și inginerul șef Teodor Popescu — au fost amendat cu cîte 500 și, respectiv, 300 lei. Arși la degete, vor lua de urgență măsuri pentru... prevenirea incendiilor.

Rubrică realizată de M. SLĂTINEANU



De curînd, într-o hală a sectorului II finisaj a fabricii „7 Noiembrie” Sibiu, a fost amplasat un grup de mașini circulare de tricatat cu cilindru și disc, din cadrul atelierului ciorapi din fibre sintetice pentru dame, de unde vă redăm imaginea de față

Zaharia Stancu — Cîntec șoptit

Lirica lui Zaharia Stancu, prezintă adînc și difuz chiar în proza lui narativă, a evoluat de la volumul la volum printr-o lărgire continuă a orizontului poetic și a bogăției tematiche, menținîndu-și unitatea organică de tonalitate, de stil și de limbă. În bogata trăire interioară a poetului se realizează o continuă interferență între cele mai intime reacții afective, născute din contactul cu natura și cu oamenii, ca și din frîmțirea colectivă a masei.

În volumul recent apărut, „Cîntec șoptit”, în care sînt adunate poeziile publicate prin reviste în ultimul deceniu, se regăsește bogata gamă a sentimentelor caracteristice creației poetice a lui Zaharia Stancu: suferința copilăriei („Suferința a început în clipa în care am căpătat glas”), dragostea, bucuria vieții, înțimțarea și natura, lauda omului creator, dar și lirismul meditativ și elegiac al maturității. Conținutul filozofic nu-l duce însă la pesimism ireversibil, căci lirismul său izvorăște din cunoștința elevată a permanenței vieții și a omului creator: „Știu cum cîntă pădurile / Cînd le răscolește vijelia și vîntul / De-ăș avea o mie de guri, cu toate gurile / Aș slăvi oamenii și pămîntul”.

Rostul poeziei sale de-a lungul anilor este cel al faptelor creatoare: „Poemele mele făceau rod / Între glob și bolta cerească”.

Forța inspirației și vine poetului din conștiința că trăiește în unison cu cel care făurește prezentul și viitorul patriei socialiste: „Numeții din slavă prăvăliți / Încearcă să-mi întîrzie în urcus pașii / Ceea ce nu voi apuca să zidesc și să cînt / Vor zidi, vor cînta după mine urmașii”.

Sensibilitatea poetului este solicitată uneori — ca la toți marii lirici

„LUNA PREPARATELOR CULINARE”

Luna noiembrie este declarată de unitățile din cadrul serviciului comercial al T.A.P.L. Mediaș „Luna preparatelor culinare”. Pe tot parcursul acestei luni se organizează expoziții cu specialități gastronomice unde vor fi prezente măiestria și arta culinară a organizatorilor. O astfel de expoziție s-a deschis recent la restaurantul „La cetate”, unitate condusă de responsabilii Mihai Keseg și Bella Forgacs. Printre cele 42 de sortimente de pescărie, preparate din carne de pasăre, vinat (porc mistreț și căprioară) se află și specialitățile casei: pate de ficat de porc în aspic, caltaboș de casă și plăcintă cu mere.

La realizarea expoziției și-au adus contribuția colectivul de bucatări ai unității, sub conducerea lui Ioan Busuioc, bucătar-șef.

— de ideea fragilității condiției umane, de inexorabilul sfîrșit al vieții individuale; „Lumea n-are margini, dar eu am ajuns / Girbov și singur la marginea lumii, / Tocmai la marginea lumii”.

Poetul care mărturisește: „Steaua mea a fost totdeauna roșie” este purtătorul unui mesaj însuflețitor

cartea

pentru ziua de mine: „Sub cer albastru pe-albastru ocean / Corabia noastră aleargă-nainte / Mîndră aleargă-nainte / Spre viitor, spre comunism aleargă, / Prielnic e vîntul. Mester cîrmaciul / Mîndră corabia...”

Lirica lui Zaharia Stancu este complexă, greu de redus la cîteva note dominante. Ea este plină de imagini sugestive („Aud cum cresc stejarii în pădure”), de senzații pure și neive ale unui suflet rămas sensibil și tânăr, ca și de evocări cu un răscolitor ecou în sensibilitatea fiecăruia, ca poemul „Solda-

tul”, viziune tragică a ostenului simplu, ucis în ultima zi a războiului de un glonte răzicit.

Realizarea poetică este la Zaharia Stancu străină retoricii, ermetismului și prehozității de limbaj. Poezitul ne introduce în universul său liric prin cuvinte simple și ușor accesibile, fără neologismul căutat și abstract, care pentru alți poeți — mai ales tineri — a devenit un scop în sine. Cel mai frecvent procedeu stilistic al lui Zaharia Stancu este, ca și în proză, cel al repetiției unor cuvinte, expresii sau versuri care potentează ideea exprimată: „Poate acum îmi trăiesc vîrsta de aur / Poate acum și numai acum / Poate acum și numai acum / Depin îmi trăiesc vîrsta de aur”.

Lirica din „Cîntec șoptit”, document de maturitate în biografia interioară a poetului, în care se împletește ca și în celelalte volume în mod firesc meditația personală cu zăbul colectiv, marchează o etapă semnificativă pe scara realizării poetice a lui Zaharia Stancu și adaugă încă o componentă definitorie clasicității multilaterale a creației lui literare.

BUCUR ÎNCU

Ovidiu zîmbește iar

S-a împlinit, zilele trecute, în cartierul Hipodrom. Doi copii, unul în vîrstă de 5 ani și frîtorul său mai mic, au fost lăsați, pentru puțin timp, singuri în casă. Îndeajuns însă pentru că Ovidiu, băiatul cel mai mare, să tragă un scaun, să urce cu ajutorul acestuia pe masa din bucatărie și să încerce să deschidă geamul. A reușit, dar în momentul cînd fereastra s-a deschis, a căzut în gol de la etajul III, ajungînd pe platforma care acoperă scările, accidentîndu-se foarte grav. Diagnosticul medicilor: traumatism cronic cerebral deschis, cu eliminare de substanță cerebrală. O situație deosebit de grea. Și totuși micuțul Ovidiu a fost salvat. El se găsește acum în alara oricărui pericol. Dar dincolo de împlinirea acesteia trebuie să remarcăm un alt aspect. Ne gîndim la deosebitele celități umane ale doctorului Marcel Stoichiță și ale celorlalți medici care l-au îngrijit pe copil. Primul, înîmplător pe lângă blocul nr. 4, unde s-a împliat accidentul, a ales să lăsa copilul, l-a dus la spital. Aici, serviciul de chirurgie infantilă i-a acordat lui Ovidiu primele îngrijiri. După tratamentul de reanimare a urmat un tratament intensiv cu antibiotice. Întregul personal medical de la serviciul de chirurgie infantilă și-a făcut cu prisosință datoria.

Există oare vreoa satisfacție care să-i poată ridica pe oameni la o înălțime sufletească mai mare ca aceasta? Fără îndoială că nu. Părinții lui Ovidiu, copilul însuși (Ovidiu zîmbește iarăși) știu acest lucru.

ALEXANDRU GRAD

SPORT...SPORT...SPORT

CAMPIONATUL JUDEȚEAN DE FOTBAL

Progresul Sibiu — C.F.R. Sibiu 6-0 (2-0)

Actualul lider a realizat o victorie categorică și meritată, datorită unor acțiuni rapide și variate. Feroviarul, vînzîndu-se depășit, au protestat ulterior nejustificat la deciziile arbitruului. Golurile au fost înscrise de Fl. Popa (min. 8, 58 și 63), Drăghici (min. 51 și 78) și Barna (min. 38).

Sparta Mediaș — Carpați Mirsa 1-2 (1-1)

Prin victoria obținută în deplasare Carpați a confirmat încă o dată forma bună din acest campionat. Spar-

ta pierzînd jocul, a ieșit din lupta pentru ocuparea unui loc fruntaș.

CELELALTE REZULTATE

Metalgurgia Sibiu — Record Mediaș 0-2
Metalul I.O.S. — Automecanica Mediaș 2-0
Voința Sibiu — Textila Mediaș 2-2
Construcții Sibiu — Unirea Talmaciu 1-1
Sărănița Mediaș — Progresul Agnita 3-1
Carbosin Copșa Mică — Textila Cisnădie 2-1
G.H. TOPIRCEANU

ATLETISM

„Concursul prieteniei”

Tempul nefavorabil nu a constituit un impediment pentru desfășurarea în bune condiții a uneia dintre cele mai interesante reuniuni atletice de toamnă la care și-au dat întâlnire tinerii atleți de la Școala sportivă Sîmii Sibiu, Școala sportivă Codlea, Școala sportivă și Centrul de atletism Mediaș. Iată rezultatele:

Junioare III: 60 m: Macu Maria (Sc. sp. Mediaș) — 8,3; 300 m — Chiroașă Maria (C.A.) — 47,2; înălțime — Kiss Angela (Sc. sp. Mediaș) — 1,35 m; lungime: Kiss Angela — 4,50 m; greutate: Dumitru Gheorghian (Codlea) 9,05 m.

Junioare II: 80 m: Bălan Florea (Sc. sp. Mediaș) — 11,0; suliță: E. Kletzer (Sc. sp. Mediaș) 25 m; lungime: Mocuș Maria (Codlea) — 4,71 m; disc: Buziță Viorica (C.A.) — 24,12 m; greutate: Hoheneker N. (Codlea); 10,48 m.

Junioare I: 100 m: E. Clorogaru (Sc. sp. Mediaș) 12,8; lungime: E. Marilena (Sc. sp. Mediaș) 2,882; disc: E. Steiner (Codlea) 23,28 m; greutate: N. Hoheneker — 9,39 m.

Juniori III: 60 m: M. Voinea (Sc. sp. Mediaș) și M. Dirloșan (C.A.) 7,8 sec.; 300 m: M. Voinea — 42,2; lun-

gime: M. Dirloșan 5,18 m; greutate: D. Preid (Codlea); 14,66 m record județean, Brasov); înălțime: I. Kadar (Sc. sp. Mediaș) — 1,50 m.

Juniori II: 800 m: Florin Coreia (Sc. sp. Mediaș) 9,7; 300 m: I. Bania (Sc. sp. Mediaș) 40,8; suliță: E. Dragoman (Sîmii) — 34,20; disc: I. Bania — 28,72; lungime: C. Rizolu (Sc. sp. Mediaș) — 5,51; greutate: G. Kikeli (Codlea) — 11,28 m; înălțime: B. Müller (Sibiu) 1,80 m.

Juniori I: 100 m: I. Kónivessy (C.A.) 11,3; 200 m: I. Kónivessy — 23,6; 800 m: R. Knall (Sc. sp. Mediaș) 2,08; lungime: C. Nicușci (Codlea) — 6,28; înălțime: St. Pocol (Sîmii) 1,58; greutate: K. Kökel (Sc. sp. Mediaș) 11,41; suliță: Fr. Suciu (Sc. sp. Mediaș) — 42,35 m; disc: I. Axente (Codlea) — 29,10.

A. ZANCA

Baschet, divizia B (m)

Știința Mediaș — Universitatea Craiova 73-59 (36-33)

Partide internaționale de handbal

Vineri, 13 noiembrie a.c., Sibiu! găzduțește — în sala Armata din șoseaua Ștefan cel Mare — două interesante întâlniri internaționale amicale. Își dispută șansele reprezentativele de juniori (fete și băieți) ale României și R. D. Germane. Cupajul începe la ora 17,30 cu partida dintre junioare, și continuă, ora 18,30, cu confruntarea juniorilor.

BAZNA-BAI: Joc dublu în serviciu secret (orele 17,00 și 19,00).

OCNA SIBIULUI: Jandarmul se însoră (orele 17,00 și 19,00).

APOLU DE SUS: 23 AUGUST: Vinătorul de căprioare (orele 17,00 și 19,00).

TELEVIZIUNE

18,00 Deschiderea emisiunii — Micii meșteri mari — emisiune de construcții tehnice pentru pionierii și școlarii

18,30 Cabinetul economie TV

19,10 Transmisune directă de la tragerea concursului Prono-expres nr. 46.

19,20 1001 de seri — emisiune pentru cei mici

19,30 Telegazeta de seară

22,00 Tele-cinemateca, Agent secret

22,45 Bucuriile muzicii

23,03 Telegazeta de noapte

23,15 Închiderea emisiunii

TEATRU

Teatrul de stat din Sibiu, secția germană, va susține un spectacol, la ora 19,30, în sala teatrală cu: Die Physiker (abonament litera A).

Prețuri la legume-fructe

| PRODUSUA | UM | Preț plafon vânzare amănunt | | |
|-------------------------|----|-----------------------------|------|------|
| | | Ex. | I | II |
| Varză albă | kg | 1,15 | 0,95 | 0,80 |
| Praz | kg | — | 2,40 | 1,75 |
| Cartofi de toamnă gr. A | kg | — | 1,40 | — |
| Cartofi de toamnă gr. B | kg | — | 1,20 | — |

Prețul pentru cartofi a intrat în vigoare în ziua de 9 XI 1970, iar la restul produselor în ziua de 12 XI 1970.

Temel legal: H.C.M. nr. 1548/1970 și Decizia Biroului permanent al Comitetului executiv al Consiliului popular județean Sibiu nr. 765/1970.

Combinatul industriei alimentare SIBIU

str. Fabricilor, nr. 2

ANGAJEAZĂ

măcelari din Sibiu și județ, pentru fabricile:

- FRIGORIFERUL SIBIU
- INDUSTRIA CĂRNII, (abatorului) Sibiu
- FABRICA DE PREPARATE ȘI CONSERVE DE CARNE SIBIU

Cei interesați se vor prezenta la fabrici.

Uzina metalurgică de metale neferoase Copșa Mică

ANGAJEAZĂ URGENT:

— 1 artificier la suprafață, cu condiția îndeplinirii prevederilor I.T.C. în vigoare.

Informații suplimentare la sediul uzinei din Copșa Mică, sau telefon 32, interior 114.

UZINA DE PIESE AUTO SIBIU

Str. SEVASTOPOL nr.8, Telefon 23490

primește comenzi de execuție și livrare în anul 1971 pentru:

arcuri spirale din sîrmă rotundă de Ø 0,2—40 mm, într-o gamă variată de dimensiuni și forme

arcuri lamelare de suspensie și foi de arcuri pentru: autoturisme de teren, autoturisme oraș, remorci și semiremorci auto, tractoare, autocamioane, autobuze, autoutilitare etc.

inle de siguranță pentru arbore și alezaj, șabe elastice etc.

Trimiteți comenzile dv. pentru anul 1971 pînă la data de 1 decembrie 1970, pe adresa indicată mai sus.

Inspectoratul silvic Sibiu

B-dul Victoriei nr. 1

ANGAJEAZĂ:

— revizor contabil, cu respectarea prevederilor H.C.M. 914/1968.

Informații suplimentare la telefon 1 20 16, biroul personal.

Întreprinderea de rețele electrice Sibiu

angajează pentru județul Sibiu:

- șef serviciu plan relații — construcții montaj
- proiectant construcții civile
- electricieni
- lăcătuși
- șoferi
- muncitori necalificați.

Mica publicitate

Vind pian, Sibiu, str. Liliu Paneth 25, orele 18—20.

Vind material lemnos construcție: căprioari, grînzii, lați, Sibiu, Măsarilor 10.

Pierdut duminică, mapă la cinematograful Pacea. Rugăm predați cartea de franceză și calculul, la administrația cinematografului, mapa recompensă.

Pierdut permis circulație nr. 0634928 și certificat înmatriculare nr. 1 SB 112, pe numele Gabor Ilie, eliberate de I.M.J. Sibiu, Le declar nule.



Cadru din filmul Discuție bărbătească

actualitatea internațională

O.N.U. Ședința specială a Adunării Generale

New York 10. — Trimisul special al Agerpres, Constantin Alexandroiu, transmite: Adunarea Generală a O.N.U., întrunită în ședință specială marți dimineață, a sârbătorit în dezbateri raportul Comisiei de verificare a deplinelor puteri. Numeroși delegați s-au pronunțat pentru invalidarea scrisorilor de acreditare ale delegațiilor ciancașite, care nu reprezintă pe nimeni și ocupă în mod ilegal locul ce revine Republicii Populare Chineze.

Subliniind poziția României în această problemă, reprezentantul permanent al țării noastre la O.N.U., ambasadorul Gheorghe Diaconescu, a arătat că Republica Populară Chineză este unul dintre statele fondatoare ale Națiunilor Unite și unul dintre cei cinci membri permanenți ai Consiliului de Securitate. Este incontestabil — a subliniat el — că în Organizația

Națiunilor Unite, China trebuie să fie reprezentată de guvernul real al acestei țări, de guvernul care are dreptul de a vorbi în numele poporului chinez, de guvernul Republicii Populare Chineze.

Refuzul de a recunoaște această realitate — a subliniat vorbitorul, nu face decât să dăuneze profund capacității organizației de a-și îndeplini misiunea ce îi este încredințată prin Carta.

În încheiere, Gheorghe Diaconescu a arătat că delegația română se pronunță pentru invalidarea scrisorilor de acreditare ale ciancașitelor, care ocupă în mod ilegal și abuziv locul legitim al R.P. Chineze la Națiunile Unite. De asemenea, a subliniat el, nici scrisorile de acreditare ale celor care ocupă locul Cambodgiei la O.N.U. nu pot fi recunoscute ca valabile, întrucât nu emană de la guvernul legitim al acestei țări, guvernul regelui de unitate națională.



VIETNAMUL DE SUD. În foto: unitate militară a F.N.L., pregătindu-se pentru un atac în regiunea Quang Tri

Atacuri energice în Comitetul politic special împotriva politicii de apartheid

Națiunile Unite 10 — Trimisul special al Agerpres, C. Alexandroiu, transmite: Apartheidul se află în O.N.U. sub atacul continuu și concentrat al covârșitoarei majorități a delegațiilor statale membre ale acestui for internațional, care îl consideră a fi una dintre cele mai brutale și inumane expresii ale politicii de exploatare, subjugare și dominație străină.

Dezbaterile din Comitetul politic special, în atenția căruia se află mai multe puncte privitoare la politica de apartheid din Republica Sud-Africană, au intrat deja în faza votării rezoluțiilor. Patru din cele 7 proiecte de rezoluție

prezentate în cursul dezbaterilor au fost adoptate.

Printre prevederile celor 4 proiecte de rezoluție menționate subliniem cererea adresată comunității naționale de a acorda asistență mișcării de eliberare națională din Africa de Sud în lupta legitimă împotriva apartheidului, de a examina posibilitățile de convocare în anul 1972 a unei Conferințe mondiale sindicale, în scopul promovării unor acțiuni concertate ale mișcării sindicale pe plan internațional și național împotriva apartheidului.

Trebuie subliniat că aceste rezoluții întregesc formulările privitoare la măsurile anti-apartheid, cuprinse în programul de acțiuni pentru eradicarea totală și definitivă a vestigiilor colonialismului, adoptat de sesiunea jubiliară a O.N.U.

Nou în dezbaterile din acest an asupra apartheidului, problemă care se menține pe agenda O.N.U. încă de la prima sesiune a Adunării Generale, este, după părerea observatorilor diplomați de aici, hotărârea fermă a majorității statelor membre de a termina cu apleurile și recomandările și a adopta măsuri eficiente, de natură să apropie ziua prăbușirii apartheidului, considerat un pericol pentru pacea și securitatea Africii, o sfidare adusă O.N.U. și drepturilor elementare la libertate și autodeterminare a celor 14 milioane de sud-africani de culoare și a poporului Namibiei.

Luptele din Cambodgia

Pnom Penh 10 (Agerpres). — În cursul nopții de luni spre marți forțele de rezistență populară din Cambodgia au lansat atacuri puternice asupra pozițiilor deținute de trupele regimului Lon Nol în orașul Kompong Cham, situat pe șoseaua nr. 7 care face legătura cu Pnom Penh. Pe străzile orașului Kompong Cham continuă să aibă loc lupte violente între patrioții khmeri și unitățile militare inamice.

Correspondenții agențiilor de presă relatează, de asemenea, că mai multe fortificații ale administrației Lon Nol, amplasate de-a lungul șoselei amintite, au fost atacate de forțele de rezistență populară. Efectivele militare ale regimului de la Pnom Penh au suferit pierderi grele.

Pe de altă parte, agențiile de presă semnalează că trupele administrației Lon Nol, sprijinite de unități militare saigoneze, au declanșat în ultimele 24 de ore o nouă operațiune militară în regiunea de sud-vest a Cambodgiei.

Un interviu televizat al premierului britanic

Londra 10 (Agerpres). — Primul ministru britanic, Edward Heath, a declarat în cadrul unui interviu televizat de B.B.C., că nu va recurge la blocarea prețurilor și salariilor, ca o măsură menită să

ducă la stoparea inflației. Experții financiari din cabinetul conservator au hotărât în schimb reducerea substanțială a cheltuielilor publice, exercitarea unui control mai sever al prețurilor și alte măsuri fiscale.

După părerea observatorilor politici, hotărârea premierului Heath ar fi fost determinată de numeroasele acțiuni greviste din diverse sectoare ale economiei britanice. Balanța comercială a țării resimte încă efectele grevei generale a docherilor, urmările intreruperii îndelungate a lucrului de către muncitorii din serviciile de salubritate mai sînt evidente, în ciuda prezentării acestora la locurile de muncă, iar încetarea lucrului de către aproape 150.000 de mineri a luat deja proporții îngrijorătoare pentru autorități.

Cu ocazia aceluiași interviu, șeful guvernului britanic s-a referit și la problema ridicării embargoului asupra livrărilor de arme către Republica Sud-Africană, reamintind acordul cu privire la utilizarea bazei navale de la Simonstown. Vinzarea de arme britanice, a precizat Heath, constând în submarine și fregate, nu ar schimba cu nimic problema.

Dintre celelalte probleme externe, Heath a evocat, de asemenea, aderarea Marii Britanii la C.E.E. și inițierea unor contacte cu guvernul rhodesian.

Alegerile din Filipine

Manila 10 (Agerpres). — Populația Filipinelor s-a prezentat marți la urne pentru a alege pe cei 320 de deputați în parlamentul țării. Principala misiune a viitorului for legislativ va fi adoptarea unei noi constituții care să permită soluționarea unor dificile probleme economice și politice ale statului filipinez. Actualele constituție datează din anul 1935, când Filipinele se aflau sub administrația americană.

Jaime Ferrer, președintele comisiei electorale, a adresat corpului electoral un apel, invitându-l să voteze în masă. El a subliniat că actualele alegeri constituie „singura speranță a țării”. La Manila se apreciază că numeroși cetățeni vor absenta de la urne.

Filipinele sînt de ani de zile confruntate cu serioase dificultăți pe tărîm economic și social. În 1969, deficitul bugetar a atins un nivel record, situația devenind tot mai îngrijorătoare în ultima vreme. Unul din motivele pe care filipinezii îl consideră preponderent pentru a explica dificultățile lor economice îl constituie îndelungatul control al S.U.A. asupra resurselor țării.

În pofida unor reforme economice și a dorinței de a defini o politică externă mai conformă cu interesele reale ale statului filipinez, se mențin în continuare acele dificultăți care pot în orice moment declanșa grave crize. Printre acestea se pot menționa corupția administrației, dezechilibrul demografic, lipsa locurilor de muncă, scăderea valorii monedei, diferențele dintre gradul de dezvoltare a regiunilor din nord față de sud etc.

Sesiunea Consiliului de solidaritate cu popoarele afro-asiatice

Tripoli 10 — Trimisul special al Agerpres, Constantin Oprică, transmite: În capitala Libiei s-a deschis lucrările celei de-a 9-a sesiuni a Consiliului de solidaritate cu popoarele afro-asiatice (O.S.P.A.A.), la care participă delegații din 69 de țări ale lumii, precum și un număr de observatori. Din țara noastră ia parte o delegație formată din Stanciu Stoiian, secretar general al Ligii române de prietenie cu popoarele din Asia și Africa și Stanciu Brătescu, membru al Comitetului Național pentru apărarea păcii.

Luînd cuvîntul la deschiderea reuniunii, vicepremierul Libiei, Abdul Salam Jallud, a precizat că participanții sînt chemați să dezbătă în mod concret problemele legate de „lupta națională a popoarelor celor două continente pentru realizarea aspirațiilor lor”.

Președintele conferinței, Saleh Bussir, a dat citire mesajelor de salut trimise pe adresa acestei reuniuni de numeroși șefi de state și guverne din diferite țări ale lumii, printre care și mesajul tovarășului Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România. Raportul politic și organizatoric

al celei de-a 9-a sesiuni a Consiliului a fost prezentat de Youssef El Sebai, secretar general al Organizației de solidaritate a popoarelor afro-asiatice. Salutînd realizările pe linia consolidării independenței naționale, obținute de popoarele din mai multe țări din Asia și Africa, Youssef El Sebai a relevat importanța luptei pe care o duc în prezent popoarele din Vietnam, Laos și Cambodgia împotriva imperialismului și agresiunii S.U.A.

În cadrul ședințelor plenary de luni seara și marți au luat cuvîntul reprezentanții Laosului, Guineei-Bissau și Insulele Capului Verde, U.R.S.S., Mali, Congo (B) și al Organizației pentru Eliberarea Palestinei. În cuvîntarea sa, Amilcar Cabral, secretar general al Partidului African al Independenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde, a exprimat mulțumiri țărilor socialiste pentru ajutorul acordat luptei de eliberare națională din Africa. O deosebită importanță pentru mișcarea noastră de eliberare — a arătat Amilcar Cabral — îl are sprijinul pe care îl primim din partea României.

Lucrările sesiunii continuă.



FUGOSLAVIA. Fabrica de automobile „Grvena Zavasta” din Kragujevac, Serbia, care produce automobile în cooperare cu Fabrica Fiat din Torino.

Convorbirile sovieto-americane de la Helsinki

Helsinki 10 — Trimisul special al Agerpres, Aurel Zamfirescu, transmite: Convorbirile sovieto-americane privind limitarea cursei înarmărilor strategice au continuat marți dimineață în cadrul unei ședințe de lucru ce a avut loc la sediul Ambasadei Uniunii Sovietice. După declarațiile oficiale ale șefilor celor două delegații, au urmat discuții. Intreaga ședință a durat circa o oră. Discuțiile se desfășoară „într-o atmosferă serioasă și cordială de lucru, iar părțile sînt satisfăcute de progresele ce se realizează” — s-a declarat oficial la sfîrșitul întîlnirii de marți.

Viitoarea ședință va avea loc vineri dimineață, la sediul ambasadei americane.

Încetarea din viață a generalului Charles de Gaulle

Paris 10 (Agerpres). — Fostul președinte al Franței, generalul Charles de Gaulle, a încetat din viață sîmbătă seara, la reședința sa de la Colombey-les-Deux Eglises, în momentul în care lucra la redactarea celui de-al doilea volum al „Memoriilor speranței”. Imediat ce această știre a devenit cunoscută la Paris, marți dimineață, președintele Republicii Franceze, Georges Pompidou, a adresat națiunii o alocuțiune radio-televizată, în care a subliniat meritele marelui dispărut.

Guvernul francez reunit într-o ședință extraordinară a hotărât ca funeraliile generalului de Gaulle să aibă loc joi dimineață, la ora 10,00 G.M.T., la Colombey-les-Deux Eglises, fără nici un fel de ceremonii oficiale, potrivit dorinței exprimate de fostul șef de stat în testamentul său. Președintele Franței, Georges Pompidou, va asista la funeralii cu titlu particular. Purtătorul de cuvînt al guvernului francez, Leo Hamon, a anunțat că în ziua de 12 noiembrie va fi zi de doliu național. Drapelele vor fi coborîte în bernă pe edificiile publice în tot cursul lunii noiembrie. În momentul în care vor avea loc funeraliile generalului de Gaulle, la Catedrala Notre Dame de Paris se va desfășura un serviciu religios, la care vor asista membrii guvernului și ai corpului diplomatic, precum și delegații din străinătate.

Charles de Gaulle, una din cele mai proeminente personalități politice franceze, s-a născut la Lille, la 22 noiembrie 1890, într-o familie de intelectuali. În 1912, absolvînd școala militară din Saint-Cyr, Ca tinăr ofițer, participă la primul război mondial, distingîndu-se pe cîmpul de luptă.

După război este chemat la școala din Saint-Cyr pentru a preda istoria militară. În 1924 este numit la statul major al armatei de pe Rin, apoi atîșat la Consiliul Superior de Război.

La începutul celui de-al doilea război mondial, la cinci zile după invadarea Belgiei și Olandei, colonelului de Gaulle i se încredințează comanda unei divizii de care blindate; sub comanda lui de Gaulle, divizia blindată respinge un atac german în apropiere de Leon. Este avansat, la vîrstă de 49 de ani, general de brigadă, fiind cel mai tinăr general din armata franceză. În iunie 1940 este numit subsecretar de stat la Ministerul Apărării Naționale și al Războiului în cabinetul lui Paul Reynaud.

La scurt timp după capitularea Franței, generalul de Gaulle pleacă la Londra, unde pronunță la radio cunoscutul „Apel din 18 iunie”, prin care cheamă poporul francez la luptă pentru eliberarea patriei de sub ocupația hitleristă, pentru independența și onoarea ei națională. „Franța a pierdut o bătălie — a spus el — dar Franța nu a pierdut războiul”.

În perioada următoare, de Gaulle a desfășurat o vastă activitate pentru organizarea rezistenței franceze împotriva ocupației naziste, pentru eliberarea țării de cotoptori. El creează mișcarea „Franța liberă”, iar în 1943 con-

stituie la Alger Comitetul de eliberare națională care, după un an, se transformă în guvernul provizoriu al Republicii Franceze. În Franța, mișcările de rezistență organizate în Consiliul Național al Rezistenței sprijină pe generalul de Gaulle.

Imediat după debarcarea trupelor aliate în Normandia, generalul de Gaulle pleacă, la 14 iunie 1944, în Franța, iar la 25 august sosește în Parisul eliberat de mișcarea de rezistență.

Adunarea Constituantă, aleasă în noiembrie 1944, confirmă pe șeful guvernului provizoriu în funcția sa și, prin vot unanim, îl acordă împuterniciri pentru formarea guvernului.

În ianuarie 1946, neobținînd unitatea de acțiune pe care o considera necesară pentru îndeplinirea programului său, generalul de Gaulle demisionează și pleacă la Colombey-les-Deux Eglises.

În iunie 1953, la chemarea președintelui R. Coty, generalul de Gaulle formează ultimul guvern al celei de-a IV-a Republici, fiind investit de Adunarea Națională ca președinte al Consiliului de Miniștri. În decembrie 1958 este ales președintele celei de-a V-a Republici Franceze, funcție pe care o deține timp de zece ani și jumătate fără întrerupere.

În această înaltă funcție, generalul de Gaulle întreprinde o serie de acțiuni de mare importanță în politica Franței. El pune capăt războiului din Algeria. Președintele de Gaulle întreprinde acțiuni hotărîte pentru întărirea independenței politice a Franței, hotărînd retragerea acesteia din organismele militare integrate ale N.A.T.O. și lichidarea bazelor militare străine de pe teritoriul francez. De Gaulle a promovat o politică activă pentru asigurarea unei atmosfere de destindere în relațiile internaționale și dezvoltarea colaborării între toate statele lumii, indiferent de orînduirea socială, bazată pe principiile independenței naționale și neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc.

În calitate de președinte al Franței, el a adus o contribuție importantă la dezvoltarea colaborării țării sale cu statele socialiste. În 1964, Franța stabilește relații diplomatice cu China. De Gaulle întreprinde vizite de prietenie în U.R.S.S. și Polonia.

Vizita pe care Charles de Gaulle a făcut-o în 1968 în România a fost un eveniment istoric pentru afirmarea raporturilor de prietenie dintre poporul român și poporul francez, pentru dezvoltarea colaborării multilaterale economice, politice, tehnice, științifice, culturale între România și Franța, pe baza principiilor depline egalități în drepturi, a stimei și avantajului reciproc.

La 28 aprilie 1969, după referendumul asupra reformei regionale și Senatului, generalul de Gaulle a renunțat la exercitarea funcției de președinte al Republicii Franceze.

În aceste zile, poporul român împărtășește durerea opiniei publice din Franța, care a pierdut pe unul dintre cei mai proeminenți oameni politici ai săi.

Coordonate universale

• **GUVERNATORUL MILITAR GENERAL AL IORDANIEI** a anunțat o serie de măsuri în vederea asigurării ordinii și securității, cu ocazia intrării în vigoare, începînd de marți, a protocolului care stabilește modalitățile de aplicare a acordurilor de la Cairo și Amman pentru normalizarea situației pe teritoriul iordanian. Potrivit unui comunicat difuzat de postul de radio Amman, se interzice cetățenilor portul de arme pe străzile și în instituțiile publice din capitală, precum și din celelalte orașe și din statele iordaniene.

• **POLIȚIA URUGUAYANA A CONFIRMAT LUNI SEARA**, că soția consilierului american Claude Fly, răpit de membrii unei organizații ilegale, a primit o scrisoare din partea acestuia în care anunță că este perfect sănătos și că eliberarea sa este aproape. Din surse ale poliției s-a aflat că fiul lui Fly urmează să sosească în Uruguay pentru a negocia cu răpitorii eliberarea tatălui său.

În ce privește soarta consulului brazilian Dias Gomide, răpit în același timp cu Fly, nu se cunoaște absolut nimic.

• **MINISTRUL AFACERILOR EXTERNE AL R.A.U. MAHMUD RIAD**, a avut o nouă întîlnire cu Gunnar Jarring, reprezentantul special al secretarului general al O.N.U. pentru Orientul Apropiat. Șeful diplomației egiptene l-a informat pe ambasadorul Jarring că guvernul său este dispus să aplice rezoluția adoptată miercuri

de Adunarea Generală, care prevede prelungirea cu trei luni a încetării focului, și lansează un apel părților interesate pentru reluarea convorbirilor sub egida reprezentantului special al secretarului general al O.N.U.

• **LUNI S-A ÎNCHIEAT VIZITA OFICIALĂ FĂCUTĂ ÎN ITALIA** a împăratului Etiopiei, Haile Selassie. Cu acest prilej, la Roma a fost dat publicității un comunicat comun.

• **AGENȚIA DE PRESĂ ELIBERAREA** anunță că guvernul Republicii Democratice Vietnam a hotărât să acorde un ajutor de 40.000 tone orez, 4 milioane metri de țesături și 200 tone de medicamente victimelor recentelor inundații din provinciile septentrionale ale Vietnamului de sud.

• **POTRIVIT ZIARULUI „AL AHRAM”**, premierul egiptean, Mahmoud Fawzi, a convocat în cursul zilei de luni pe ambasadorii țărilor arabe acreditați la Cairo, pentru a le face cunoscute diferitele măsuri adoptate la conferința tripartită la nivel înalt la care au participat președinții Anwar El Sadat (R.A.U.), Gaafar El Numeiry (Sudan) și Moamer El Gedafi (Libia).

În timpul întîlnirilor, premierul egiptean a precizat că planul de constituire în viitor a unei uniuni a celor trei țări nu înseamnă constituirea unui bloc contra celorlalte țări arabe, ci dimpotrivă este dorit deschiderea unui dialog între cele trei țări și statele arabe care se opun proiectului.



R.P. CHINEZĂ. Kweilin este un oraș de munte, situat în regiunea autonomă Kwangsi Chuang, oraș turistic care a devenit acum și un însemnat centru industrial. În foto: aspect din fabrica de instrumente electrice, sala de asamblare, din Kweilin